

Colossians

Paul Ana Fef Colossia isah Roube'aten Ana Tur

Paul ana fef Colosia sabuw isah kikirum i ekaleisia sabuw nati Colosia wanawanan hima'am isah kirum, Colosia i Asia wanawanan bar merar ta Ephesus imaim veya yeninane. Iti ekaleisia i men Paul imatarimih, baise Paul na nati efan titit ana mar naniyan tatatam i ana kaifenayan orot na'atube. Naatu Asia wanawanan Tafaram Rome ana bar merar gagamin wabin Efesisane bowayah iyafarih au Colosia hin. Anayabin bai'obaiyenayah baifuwenamaim Colosia ekalesia hiokikinh hio "God ana yawas tutufin so'ob isan i boro afiy naatu roubabaruwen hai fair ef afa i boro hinakwafiren, naatu binanakwar afa ar afu'afuw na'atube wanawanan hinarun hini'a'ait naatu aa tom ana ofafar i hini'ufunun gewas na'atube sawar afa auman isah hinakakaf.

Paul fef iti na'atube kirum saise baifuwen tur hibi'obaiyih tabosair naatu turobe Kirisiyan ana tur tayari'iy saise hitaso'ob. Tur ana'an gagamin ana baiya'afotamaim eo, "Jesu Keriso akis-namo boro yawas tutufin etei nitih. Anayabin bai'obaiyen kakafih naatu baitumatum afa hisisi-nafumaim botaitith hitit Paul hihamiy.

Keriso wanawananaaim God tafaram sinaf matar, naatu i wanawananaaim sawar etei bow himatabir maiye isan tenan. Keriso akisin wanawananaaim yawas ana nuhofot tafaram isan ebobotan. Paul iban maiye bai'obaiyen gagamih

baitumatumayah hai yawas isan eobuna hinowar gewas.

Paul ana gef i Taikikas bai Onesimus itur hairi hina Colosia sabuw isah. Onesimus i Philemon ana'akir orot

Fef Wanawanan Tur Iti Na'atube Hi'asgidigid

Roube'aten ana tur (1.1-8)

God ana itinin tafaramamaaim naatu Keriso ana bowabow. (1.9-2.19)

Yawas boubun Keriso wanawananaaim (2.20-4.6)

Tur yomanin (4.7-18)

Paul Ana Merarayow

¹ Ayu Paul God ana kokomaim rubinu, Keriso Jesu ana tur abarayan amatar, taituwa Timothy airi.

² Kwa God ana sabuw kakafiyih* naatu bosunusunubayah Keriso wanawananaaim, nati Colosai wanawanan kwama'am etei a merar ayiy.

Manaw kabeber naatu tufuw Tamat Godane kwa etei isa nama.

Merarayow Naatu Yoyoban

³ [◊]Aki Mar etei kwa isa ayoyoyoban ana mara-maim, ata Regah Jesu Keriso Tamah God ana merar ayiy.

⁴ Anayabin kwa ata Regah Jesu Keriso kwabitumitum naatu God ana sabuw kwabiyabuwih ana tur hina hio anowar.

⁵ [◊]Tur anababatun Tur Gewasin wantoro'ot hina hio kwanonowar anaveya'amaaim, kwa a

* **1.2:** baitumatumayah [◊] **1.3:** Eph 1.15-16 [◊] **1.5:** Eph 1.13;
1Pet 1.4

baitumatum naatu a yabow etei i mar ana yasisir
isan nuhi fot kwama kwakakaif.

⁶ Tur Gewasin ana baigegegewasin i tit tafaram
wanawanan tuw ra'at orot babin hai yawas
ebobotabitabir, ana itinin i boubuntoro'ot hina,
manaw kabeber isan hio kwanowar, turobe
kwaso'ob naniyan kwabaib, na'atube emamatar.

⁷ [◊]Iti tur etei i aki bow turai wabin Epaphras,
Keriso ana bowayan gewasin ta, aki efani manaw
kabeber Godane bai na eo kwanonowar,

⁸ Aki auman kwa mi'itube Anun Kakafiyin
yabow bit isan, eo anowar.

⁹ [◊]Ana'an nati isan, aki tur anonowar ana
veya, kwa isa mar etei ayoyoban God abifegefeyan,
kwa ayawasamaim abisa sinaf isan ekokok saise
so'ob tutufin etei ni'obaiyi. Naatu ayoyoyoban
ayubine ana so'ob buriburih auman nit ukwar
hina rerekab, sawar etei hai yabih kwanaso'ob.

¹⁰ Aki iti na'atube ayoyoyoban saise yawas
gewasin Regah ekokok na'atube kwanama, mar
etei a sinafumaim Regah boro niyasisir. A
bowabow tata'ane gewasih kwabowabow boro
ro'on namatar. Naatu God ana so'obamaim anot
nara'at natasarasar.

¹¹ [◊]Naatu i ana fair bonamanamarinamaim
nakura'ara'ahi, saise kwa boro biyababan
gagamih wanawanan wainabi ana ef boro
kwanaso'ob yate nanub.

¹² [◊]Yasisiramaim Tamat ana merar kwanay,
anayabin i ana sinafumaim ef botawiy ana
baibasit itit, ana sabuw kakafiyih bairi aiwob

[◊] **1.7:** Col 4.12; Phm 23 [◊] **1.9:** Eph 1.16-17 [◊] **1.11:** Eph 1.19;
3.16 [◊] **1.12:** Eph 1.11, 18

marakawin ninowat tanafaram.

¹³ [◊]Gugumin kakafin ana fairane iyawasit naatu nawiyit tatif I Natun ebiyabow ana aiwob wanawanahan yariyit.

¹⁴ [◊]I Natun wanawananaaim it rufamit tatif ata bowabow kakafih notawiyen.

Keriso Ata Ukwarin

¹⁵ [◊]Keriso i God wa'iwa'irin ana itinin bai na irerereb ta'itin. Natun orot ain fewawawar sawar etei himamatar hai ukwarin

¹⁶ Anayabin Ine sawar tutufin etei God imataren; sawar iti tafaram wanawanahan naatu sawar no mar wanawanahan ta'i'itah naatu men ta'i'itah etei, na'atube aiwob, wagabur, fair, bonawiyenayah, roubabaruwenayah, etei God awanamaim eo himatar naatu i isan sinaf himatar.

¹⁷ [◊]I mat ma'abo sawar uf himatar naatu ana fair wanawananaaim sawar etei hai efana-maim iu'uman hifokar ti'inu'in.

¹⁸ [◊]Jesu i ekaleisia tutufin etei ana ukwarin, yawas an anababatun naatu murumurubih wanawanahimaim I wantoro'ot morobone misir maiye kek ain wan etutufuw na'atube. Imih sawar tutufin etei'imak i akisin ebi'ukwarin.

¹⁹ [◊]Anayabin God iyasisir men kafaita, imih i taiyuwin ana itinin bai na Jesu wanawananaaim run ma.

²⁰ [◊]Naatu Jesu ana morobomaim mar tafaram God bai na ita'imor tounuw matar Jesu ana rara

[◊] **1.13:** Luk 22.53; Eph 2.2 [◊] **1.14:** Eph 1.7 [◊] **1.15:** Jn 1.18;
2Cor 4.4 [◊] **1.17:** Jn 1.1; 8.58 [◊] **1.18:** Act 26.23; Eph 1.22-23;
Rev 1.5 [◊] **1.19:** Col 2.9 [◊] **1.20:** Eph 1.10

onaf afe'enamaim suwa re'er ana veya God tufuw e'afuw.

21 [☆]Marasika kwa i bowabow kakafih kwantonot naatu kwasisinaf, imih God ana kamabiy kwamatar ef yok na'in kwama'am.

22 [☆]Baise boun i Natun Keriso biyan momorobomaim kwa I ana tounuw kwamatar, saise kwa yayasairen kwamatar, aur kato en biya etei sasouwin nanamaim boro kwanatit.

23 A baitumatum kwanabotan kwananan na'at basit, kwanabatkikin gewas a dariniwa'an kwanabat, tur gewasin kwanowar nuhifot kwama'ama men kwanihamiy. Anayabin nati tur gewasin kwanonowar i tafaram wanawanhan tutufin etei tibibinan, ayu Paul auman nati tur gewasin isan ai'akir abowabow.

Paul Kirisiyan Ana'akir Wairafin

24 Naatu boun ayu biyababan kwa isa abaib, i abiyasisir, anayabin Keriso ana ekaleisia isah biyan bababan na'atube turin anibais biyou nababan yomanin ana'asa'ub.

25 [☆]Naatu ayu i God ana ekaleisia isan bowamih rubinu, bowabow iti itu, kwa a ma gewas isan tur etei ana binan yomanin ana'asa'ub.

26 [☆]Iti tur i God ana kirikirifot, marasika sabuw hitutufuw yabunibun renan matahimaim ibun wa'ir in, baise boun i bai tit ana sabuw etei nahimaim ebirerereb.

27 Iti kirikirifot i God yakinifuw ana sabuw itih, hitab hitatit Eteni Sabuw isah tirerereb, saise kirikirifot ana yasisir hita'itin. Naatu kirikirifot i

[☆] **1.21:** Rom 5.10; Eph 2.12 [☆] **1.22:** Rom 5.10; Eph 5.27 [☆] **1.25:** Eph 3.2, 7-8 [☆] **1.26:** Rom 16.25-26; Eph 3.5, 9

Jesu Keriso wanawananaaim kwanarun naatu kwa nuhi nafot God ana aiwobomaim boro ana marakaw bonamanamarin bairi kwafaram.

²⁸ Imih God ana so'ob aki biti'imaim Keriso I abibinan sabuw etei nahimaim, sabuw abimatnuwih naatu abi'obaiyih saise Keriso wanawananaaim hinarun nakusouwih ana bow anan God nanamaaim ana tit

²⁹ [☆]Iti bowabow baisawarin isan abow ai'akir yuwou a'asfufur, anayabin i ana fair ayu wanawana'umaim ma kura'ara'ahu abowabow.

2

¹ Ayu bowabow fokarin maiyow kwa isa, naatu Laodicea ekaleisia isah abowabow, i akokok anao kwananowar, naatu sabuw afa ayu men hisusu'ubu auman isah abowabow i anao kwanaso'ob.

² Ayu au kok gagamin iti sabuw dogoroh i kaufair awan nakaratan, naatu yabowamaim naku'ayih saise so'ob tutufin enan naniyan hinab naatu God ana kirikirifot Keriso wanawananaaim hinaso'ob.

³ [☆]Keriso akisin maiyow i ata ukwar rerekab isan ana so'ob an, naatu so'ob gewasih etei nungunug na'atube awan ma'afut ma'atan ema'am.

⁴ [☆]A tur ao'owen, orot babin men ta veya kwanitin a natain nifufuwimih, ana tur nayare hamehamen mumunin nao men kwananowar.

⁵ [☆]Basit ayu biyau'umaim i kwaboyouwu baise ayubu'umaim i bairit tama'am. Kwa a baitumatum Keriso wanawananaaim kwafatum bad-

[☆] **1.29:** Eph 3.7, 20; Php 4.13 [☆] **2.3:** 1Cor 1.24, 30 [☆] **2.4:** Rom 16.18 [☆] **2.5:** 1Cor 5.3

owan kwabatabat isan, ayu i abiyasisir yawas tutufin Keriso'omaim.

⁶ Keriso kwaibasit a Regahamih kwabai, imih Jesu wanawanan kwanarun i ana kokomaim kwanama.

⁷ ☆A wairoroh Jesu wanawanan na'of barur, a yawas i tafanamaim kwanawowab naatu a baitumatum nara'at fair nab hibi'obaiyi na'atube. Naatu dogor merarayow awan nakaratan.

⁸ Kwana'itin gewas men yait ta orot ana so'obamaxim nifufuwi nanawiyi dibur kwanarunamih, iti bai'obaiyen, i orot hiyabunibun re enan naatu iti tafaram ana sabuw hai ofafar hio hikikirum, i hiyabunibun enan men Keriso biyanane enan.

⁹ ☆Anayabin Keriso biyan i God biyan tutufin etei nati'imaim ema'am.

¹⁰ ☆Imih o Keriso inabaib ana veya yawas tutufin etei boro inab naatu o biya tutufin etei God boro niwani. Anayabin o Keriso ana kou'ayomaim kuma'am, i ana aiwob i auyomtoro'ot, yoyom bonawiyenayah naatu roubabaruwen hai aiwob etei hai fair tafahimaim.

¹¹ ☆Kwa kwana Keriso nowan kwamamatar i men orot hai a'afuw hibimatarimaim kwa a'ar hi'afuw kwana Keriso nowan kwa mataramih. Baise Keriso taiyuwin ana a'afuwamaim dogor a kakafin e'afuw bosair.

¹² ☆Anayabin bapataito kwabaib ana veya'amaim, kwa i Keriso bairi hubemaim hitouni; naatu God ana fairamaim Jesu

☆ **2.7:** Eph 3.17 ☆ **2.9:** Jn 1.14, 16 ☆ **2.10:** Eph 1.21-22 ☆ **2.11:** Rom 2.29 ☆ **2.12:** Rom 6.4

morobone biyawas ana maramaim, kwa auman abaitumatumamaim God yawas it kwamisir maiye.

13 ☲ Kwa ayubimaim i kwamorob, anayabin a bowabow kakafinamacim naatu Ufun Sabuw aur ofafar en. Baise Keriso wanawananaaim God kwa yawas it, naatu ata kakafih etei notawiyen.

14 ☲ Ata kakafih etei sasamen, abisa ofafar eo men tabi'ufunun ana bit tabaib. Naatu ata kakafih etei fefemaim hikirumen hi'inu'in bai in Jesu onaf afe'en hio'onaf ana veya'amaim gurus.

15 Naatu onaf afe'en Keriso taiyuwin afiy hai bonawiyenayan ana fair rufam tit bebeyan i'obaiyit kakafin wasatan.

16 ☲ Imih o a bay ku'aa o a harew kutatom men yait ta nao fafarimih, na'atube veya gagamih, o sumar bebegawan ana hiyuw, o Baiyarir ana veya men kwanabi'ufunun isan sabuw men hina'uwigih.

17 ☲ Iti sawar etei i ina'inan na'atube, uwatanah no marasika hima'am imaim i'obaiyih God hik-wakwafir, abisa boro uf tamamatara isan. Baise Keriso i na sawar hai yabih anababatun sinaf himatar, imih nati sawar atamanih i sawar.

18 Men yait ta taiyuwin ufunane ana itinin nigewasin nayara'iy nao, ayu i ina'inan afa aitah, tounamatara hai kwafirinamacim tanakwafir. Nati sabuw isah men kwanibasit hina'uwi, sabuw bai'o'orotoyah hai not moumurih.

19 ☲ Nati sabuw Keriso biyanamacim hai murab i turu'um. Keriso i ukwarin. Naatu it etei i biyan

turin, yabin it etei i ana murab fokarinamaim irarit, naatu God ana kokomaim tara'at ata not etataseseb.

Morob Naatu Keriso Bairit Yawasit Ma

20 [◊]Kwa i Keriso bairi kwamorob naatu iti tafaram ana afiy hai bonawiyenane rufami. Baise aisin kwama'am ana itinin i iti tafaram nowanabe? Aisim sawar iti na'atube kwabi'ufunun?

21 Iti bay men kwana'aan, nati men kwanakartubun, iti men kwanabutubun,

22 [◊]sawar iti etei i orot hai bai'obaiyen, bay i anin isan matar imih etei tanaa.

23 Iti sawar etei i gewasih, anayabin boro nibaisit tanayoyoban gewas, tanayohar gewas, naatu taiyuit boro tana yara'iyit tanakakaf, baise boro men nanunuw gewas. Anayabin orot babin ana not kakafin sinaf isan not ekukura'ara'ah boro men karam tanahirimih.

3

1 [◊]Kwa i kwamorob na'atube kwa'inu'in, Keriso morobone mimisir ana veya. Kwa bairi kwamisir maiye yawas anababatun kwabai. Imih dogor tutufin etei Keriso maramaim God uman asuk-wafune mare toto buyoy ma'agiy wanawanana ema'am, i kwana'itin.

2 [◊]A not tutufin etei mar ana sawar isah kwananot, men iti tafaram ana sawar isah kwananot kwanekwanemih.

3 Anayabin kwa kwamomorob ana veya, kwa ayawas anababatun i Keriso wanawanana maim.

[◊] **2.20:** Gal 4.3, 9; 1Tim 4.3 [◊] **2.22:** Mat 15.9 [◊] **3.1:** Mak 12.36; 16.19; Eph 1.20 [◊] **3.2:** Mat 6.33

God botan no maramaim ema'am boro nit kwanab.

⁴ Kwa a yawas anababatun i Keriso. I nabirerereb ana veya kwa auman boro ana aiwobomaim kwanarun, ana marakaw bairi kwana-faram.

Yawas Boubun Naatu Atamanin

⁵ [✡]Imih tafaram ana bowabow kakafih kwa wanawanamaim ma kura'ara'ahi kwasisinaf i kwanekwan kwanimuruben. Baisesebar kwanekwan, gubagub kakafih, in sesebar ana koukra'at, not kakafih ana koukra'at, naatu kabat, nati sawar etei i uma matamatar.

⁶ Anayabin sabuw iyab sawar iti na'atube tisisinaf isan God ana yaso'ar wanawanan boro hinarun.

⁷ Naatu kwa marasika iti tafaram ana naniyanamaim kwama kwareremor ana veya, ayawas i nati na'atube kwama kwasisinaf.

⁸ [✡]Baise boun nati sawar i kwanihamiyen, yaso'ar, baigagamat okwanekwan, baigeg, bobowen, baifa'efa'en, naatu tur kakafih okwanekwan.

⁹ [✡]Taiyuw men kwanakutabitabir kwanifufuwen, anayabin kwa kanab atamanin kakafin naatu ana bowabow kakafih auman i kwaikiya'ub kwabosair.

¹⁰ [✡]Naatu boun kwa i kanab boubun kwaiyoun, Itinin gewasin maiyow, nati kanab boubunamaim boro nama narube'ebe'eyay mar etei nabonawiy ayawas niboubun. Kwanan Keriso

^{✡ 3.5:} Rom 6.6, 11; Eph 4.19; 5.3-6 ^{✡ 3.8:} Eph 4.25-29; 5.4

^{✡ 3.9:} Eph 4.22, 25 ^{✡ 3.10:} Eph 4.24

iti yawas wowab bit i ana'itininabe kwanamatar,
naatu ana so'ob tutufin etei kwanaso'ob.

11 [☆]Iti yawas boubun wanawananaaim ana
kouseb men ema'ama, boro men hinao, Jew orot,
Ufun Orot, ana ar afu'afuw, ana ar tutufin, o beref
mowan, sabuw mowan, so'obayan, akirwairafin,
men akirwairafin. Baise Keriso i sawar etei isah
naatu etei wanawanahaimaim.

12 [☆]Kwa i God ana sabuw kwa iyabuwi naatu
i nowanamih rubini. Imih kwa a sawar
boro iti kwana'abur, dogor wanawanana yababan
ana naniyan nama, manaw kabeber, yara'iyen,
matananub naatu yatenanub.

13 [☆]Taituwa baibaisih isan anot i nama, kwani-
baibaisbonen naatu veya ta taituwa ta natawan
nagam na'u'uwi na'at ana kakafin inanotawiy,
Regah enotanotawiyi na'atube.

14 [☆]Sawar etei tafahimaim yabow i faifuw
gewasin anababatun, nati yabowamaim sawar
etei boro tufuwamaim nita'immon gewasin.

15 [☆]Tufuw nati Keriso ebit i dogor wanawanana
nabonawiy; anayabin iti tufuwamaim God kwa
eafi kwana ita'imoni biya ta'imoni matar. Imih
mar etei merarayow kwanitin.

16 [☆]Keriso ana tur kwa dogor wanawanana
na'in namowar natit anot narerekab taituwa
kwani'obaibiyih naatu kwanarube'abe'atih.
Psalmamaim, ewamaim naatu dinab hai
ewamaim kwanatabor God kwanabora'ara'ah
dogor ere merarayow auman.

[☆] **3.11:** Gal 3.28 [☆] **3.12:** 1Pet 2.9 [☆] **3.13:** Eph 4.2, 32 [☆] **3.14:**
Rom 13.8-10 [☆] **3.15:** 1Cor 12.27; Eph 4.4; Php 4.7 [☆] **3.16:** Eph
5.19

17 [☆]Sawar etei kwasisinaf o turamaim kwa'o etei i Regah Jesu wabinamaim kwanasinaf, merarayow i wanawanamaim nan Tamat God biyan natit.

Kirisikan Ana Yawas Boubun.

18 [☆]Baibin a'aaw oro'orot fanah kwanab, anayabin o Kirisiyan babin a bowabow i boro nati na'atube inasinaf.

19 [☆]Kwa oro'orot a'aaw baibin kwaniyabuwih, men baibin isah mata natakiyatamih.

20 [☆]Kwa kek i mar etei hinat tamat fanah kwanab, anayabin hinat tamat fanah kwanabaib, Regah i boro niyasisir gagamin maiyow kwa isa.

21 [☆]Kwa orot babin airi a kek men asir kwanao yawayawananih, anayabin a kek boro gubamih nahurir.

22 [☆]Kwa akirwairafi a orot ukwarih sawar tutufin etei teo na'atube kwanifanabow. Men hina'i'iti ana veya akisin fanah kwanab, iti orot gewas rouwamih, baise dogor tutufin etei kwanasinaf. Anayabin kwa i Regah kwakakafiy kware dogor me erabirab.

23 A bowabow abisa kwabowabow dogor tutufin etei kwanabow, Regah isan kwatabowabow na'atube, men orot isan.

24 Regah ana toto ana buyoy boro a baiyanamih nabit i kwa kwaso'ob. Anayabin Keriso isan kwabowabow i kwa a orot ukwarin anababatun.

25 [☆]Naatu orot yait kakafih sisinaf ana baiyan boro nati kakafih sisinaf isan nab; anayabin God i sabuw etei ana fofoninamaim ebibabatiyah.

[☆] **3.17:** 1Cor 10.31; Eph 5.20 [☆] **3.18:** Eph 5.22 [☆] **3.19:** Eph 5.25 [☆] **3.20:** Eph 6.1 [☆] **3.21:** Eph 6.4 [☆] **3.22:** Eph 6.5-8

[☆] **3.25:** Rom 2.11

4

1 ⋆Kwa iyab kwabi'ukwarin, a'akir wairafih isah bowabow ana fofoninaim naatu ana ef gewasihimaim kwana'uwi hinabow, anayabin kwa auman kwaso'ob, kwa etei a ukwarin i maramaim ema'am.

Baimatnuwen Tur Afa

2 ⋆Yoyoban isan men kwanahahar, mar etei kwanayoyoban, ayoyobanamaim mata toniwa'an naatu merarayow God kwanitin.

3 ⋆Kwana yoyoyoban ana maramaim, aki au man isai kwanayoyoban, saise God tur gewasin ana etawan nabolawiy. Aki Keriso ana kirikirifot ana binan, anayabin ayu natu tur isan dibur ama'am.

4 Kwanayoyoban saise ayu tur au notamaim natit gewas ana binan rerereb yan natit, sabuw hinanowar naniyan hinab naatu kakafih hini hamiyen.

5 ⋆A not i narerekab gewas, asinafumaim sabuw iyab men tibitumatum matahimaim kwanasinaf gewas, veya kebor kwanabaib ana veya abisa kwasoso'ob kwanaorereb.

6 ⋆Mar etei a baidudur wanawanana sabuw a tur hina nonowar i hinakawasa naatu nitenn mumunih. Naatu tur i kwaniyab kwa taiyuw naniyan kwanab naatu kwanaso'ob gewas, saise sabuw afa hina kasiy hina bibatebat hai tur boro kwana'owen gewas hinanowar hinitumatum.

Merarayow

⋆ **4.1:** Eph 6.9 ⋆ **4.2:** Eph 6.18; Php 4.6 ⋆ **4.3:** Rom 15.30; Eph 6.19 ⋆ **4.5:** Eph 5.15-16 ⋆ **4.6:** Eph 4.29; 1Pet 3.15

7 [◊]Ayu abisa iti'aimaim abowabow ana tur i boro Tychicus nan nao kwananowar. Tychicus i tai ata yabow, Regah ana akir wairafin, orot bowayan gewasin ta.

8 [◊]Imih ayu kwa isa abiyafar nan kwa ama mi'itube kwama'am na'iti naatu aki mi'itube abowabow a tur na'owen koufair nit.

9 [◊]Tychicus i Onesimus hairi abiyafarih, Onesimus auman i tai ata yabow, bowayan orot gewasin ta. I hairi hinanan ana veya abisa iti'aimaim temamatar boro a tur hina'owen.

10 [◊]Aristakus ayu airi dibur ama'am kwa a merar eyiy, na'atube Mark auman a merar eyiy, Barnabas rubun. Marasika ao kwanonowar na'atube Mark nati kwa isa nanan na'at, ana merar kwanay kwanab gewas bar efan kwanitin.

11 Joshua wabin ta Justus i auman kwa a merar eyiy, iti orot nah tounu i Jew oro'orot. Baise i Kirisiyan ana yawas hibai God ana aiwob isan bairi abowabow, naatu hai baibais gagamin na'in ayu tibitu.

12 [◊]Epaphras it ata kou'ay orot ta auman kwa a merar eyiy, iti orot i Keriso Jesu ana akir-wairafin ta. I mar etei kwa isa yoyobanamaim men efafafow, ana not tutufin etei kwa isa eyoyoyoban, God ebifefeyan mi'itube kwatabatkikin kwatakwat naatu tibaishi a bowabowamaim kwatabow i ana kok kwataso'ob.

13 Tur anababatun a tur ataowen kwataso'ob. Iti orot bowabow gagamin maiyow kwa isa ebowabow, na'atube Laodicea naatu Hierapolis

[◊] **4.7:** Eph 6.21 [◊] **4.8:** Eph 6.22 [◊] **4.9:** Phm 10-12 [◊] **4.10:** Act 12.12; 13.13; 15.37-39; 2Tim 4.11 [◊] **4.12:** Col 1.7; Phm 23-24

sabuw auman isah ebowabow.

¹⁴ Luke ata doket orot naatu Demas hairi a merar tiyyi.

¹⁵ Taituwa Laodicea wanawanan tema'am hai merar ayiy. Naatu rubut babin Nimfa auman ana merar ayiy, na'atube baitumatumayah iyab ana baremaim yoyoban isan tiruru'ay auman hai tur kwana'owen, hai merar ayiy.

¹⁶ Fef iti inabiyab ufunamaim, akokok iti fef inab inan Laodicea Kou'ay Baremaim auman hiniyab. Naatu obo fef ta Laodicea'ane nanan hiniyab.

¹⁷ [✡]Naatu Arsipas ana tur ina'owen inao, Regah ana bowabow abisa bowamih bit men inabohamiy nare. Baise inakaif gewas inabow yomanin ina'asa'ub.

¹⁸ [✡]Ayu Paul taiyuwu umau'umaim a fef iti akikirum. Kwa etei a merar ayiy, ayu dibur ama'am isan men nuhi nabur. Baise mar etei kwananuhu naatu isou kwanayoyoban. Ayoyoyoban God ana bosiyasiyar naatu ana baigege-wasin kwa etei isa nama. *Amen*

**TUR GEWASIN O BAIBASIT BOUBUN
The New Testament in the Miniafia Language of Oro
Province, Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Miniafia long Niugini.
© 2009.**

Language: Miniafia

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-04-14

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

5471f863-6a22-550f-8aac-b73746f2cc92